



AVIS IMPORTANT – REPORT DE LA RÉGATE ET DU BBQ EN SOIRÉE AU SAMEDI 8 AOÛT

(English message follows)

(Lac-Tremblant-Nord, le 31 juillet 2026) – En raison des prévisions météorologiques annoncées pour ce week-end, **les activités de la Régate et le BBQ en soirée sont reportés à la fin de semaine prochaine, soit le samedi 8 août.**

En cas de pluie, les activités seront reportées au dimanche 9 août.

Toutes les activités se dérouleront selon le même horaire et la même programmation que prévu :

- **11 h à 15 h** : activités de plage et BBQ sur une plage aux abords du lac Tremblant;
- **18 h** : BBQ en soirée à la marina de PLTN.

Un message sera transmis aux citoyennes et citoyens au cours de la semaine prochaine afin de vous rappeler le déroulement de la journée et de vous communiquer les derniers détails de l'événement.

Nous vous remercions de votre compréhension et espérons vous retrouver en grand nombre le samedi 8 août prochain !

IMPORTANT NOTICE – POSTPONEMENT OF THE REGATTA AND EVENING BBQ TO SATURDAY, AUGUST 8th

(Lac-Tremblant-Nord, July 31st, 2026) – Due to the weather forecast for this weekend, **the Regatta activities and the evening BBQ have been postponed to next weekend, on Saturday, August 8th.**

In case of rain, the activities will be rescheduled for Sunday, August 9th.

All activities will follow the same schedule and program as planned:

- **11 AM to 3 PM**: beach activities and BBQ on a beach on the shores of Lake Tremblant;
- **6 PM**: Evening BBQ at the PLTN marina.

A message will be sent to citizens next week to remind everyone of the day's schedule and provide the latest details about the event.

We thank you for your understanding and hope to see many of you on Saturday, August 8th!